

# Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

[www.cityofsalinas.org](http://www.cityofsalinas.org)



## Orden del día – Final

Martes, 9 de abril de 2024

4:00 PM

ROTONDA DE SALINAS

### Ayuntamiento

*Alcalde Kimbley Craig*

*Concejales:*

*Carla Viviana González, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2*

*Steve McShane, Distrito 3 - Orlando Osornio, Distrito 4*

*Andrew Sandoval, Distrito 5 - Anthony Rocha, Distrito 6*

*Jim Pia, Administrador Municipal Provisional*

*Christopher A. Callihan, Abogado Municipal*

*Secretaría Municipal: (831) 758-7381*

## ZOOM PARTICIPACIÓN WEBINAR

ÚNASE AL SEMINARIO WEB ZOOM PARA PARTICIPAR EN DIRECTO EN:

<https://us02web.zoom.us/j/89145330412>

Para participar telefónicamente, llame a cualquiera de los números que figuran a continuación:

+1 669 444 9171 US +1 669 900 9128 US (San José) +1 253 205 0468 US +1 253 215 8782 US (Tacoma) +1 346 248 7799 US (Houston) +1 719 359 4580 US +1 507 473 4847 US +1 564 217 2000 US +1 646 558 8656 US (Nueva York) +1 646 931 3860 US +1 689 278 1000 US +1 301 715 8592 US (Washington DC) +1 305 224 1968 US +1 309 205 3325 US +1 312 626 6799 US (Chicago) +1 360 209 5623 US +1 386 347 5053 US

Webinar ID: 891 4533 0412

Si se le pide que introduzca un ID de participante, pulse #.

## JURAMENTO DE LEALTAD

## LISTA DE ASISTENCIA

## PROCLAMACIÓN

Mes de Concienciación Sobre la Conducción Distráida, abril de 2024  
Semana Nacional de las Bibliotecas, 7-13 de abril de 2024

## PROCEDIMIENTOS DE COMENTARIO PÚBLICO

*Si desea hacer un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, se le invita asistir a la reunión del Ayuntamiento. Los comentarios del público también pueden enviarse por correo electrónico a [PublicComment@ci.salinas.ca.us](mailto:PublicComment@ci.salinas.ca.us) y constarán en acta.*

## RESTRICCIONES DE TIEMPO PARA LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO

*Por lo general, los comentarios del público se limitan a dos minutos por persona; la Alcaldesa puede limitar aún más el tiempo para los comentarios del público en función de la programación del orden del día.*

## COMENTARIOS DEL PÚBLICO EN GENERAL

*Recibir comunicaciones públicas sobre temas que no están en la jurisdicción de la materia de la Ciudad de Salinas. Comentarios sobre temas de Consentimiento, Consideración, y Sesión Cerrada deben ser retenidos hasta que los temas sean alcanzados. El público puede pedir que el cuerpo legislativo considere añadir un artículo para consideración en una agenda futura. El público puede hacer comentarios sobre temas de la agenda, incluyendo temas de sesiones cerradas, mientras se consideran.*

**CONSIDERACIÓN**[ID#24-203](#)**Política de Patrocinio del Presupuesto Comunitario**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se adopta la política de patrocinio comunitario del presupuesto anual.

**ORDEN DEL DÍA CONSENSUADO**

*Todos los asuntos incluidos en el orden del día pueden aprobarse mediante una moción, a menos que un miembro del Consejo o el público soliciten un debate o una votación por separado.*

[ID#24-205](#)**Actas**

**Recomendación:** Aprobar el acta del 19 de marzo de 2024.

[ID#24-188](#)**Reclamaciones Financieras**

**Recomendación:** Aprobar el informe de reclamaciones financieras.

[ID#24-113](#)**Programa Puente de Alojamiento de Salud Mental - Solicitud de Subvención para Mejoras Estratégicas**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que autorice a la Alcaldesa a presentar una carta de apoyo al Programa Puente de Alojamiento de Salud Mental del Departamento de Salud Mental del Condado de Monterey - Solicitud de subvención de Mejoras Estratégicas; y en caso de que se concedan los fondos de la subvención, ordenar al personal que vuelva al Ayuntamiento con acuerdos de asociación entre la Ciudad y el Condado para su consideración.

[ID#24-151](#)**Enmienda n° 1 al Acuerdo de Servicios Profesionales con BFS Landscape Architects**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución aprobando la Enmienda No. 1 al Acuerdo de Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y BFS Landscape Architects para diseño adicional, programación, y manejo de construcción para El Gabilan Tot Lot incrementando la cantidad total de compensación por \$73,200 para un total que no exceda \$1,828,589; y autorizando al Administrador Provisional Municipal a entrar en la Enmienda en nombre de la Ciudad; y autorizando hasta \$3,856.06 de los Fondos de Implementación AVP (CIP 9246) para cubrir la Revisión del Plano del Lugar para El Gabilan Tot-Lot y \$2,943.94 del Proyecto de Revitalización del Parque Closter.

[ID#24-152](#)**Acuerdo de Servicios Profesionales con JEA & Associates y MMO Partners para la Promoción Legislativa**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que autorice al Administrador Municipal Provisional a celebrar un Acuerdo de Servicios Profesionales con JEA & Associates y MMO Partners para la defensa y el apoyo en asuntos gubernamentales a nivel estatal y federal por una cantidad que no supere \$54,000.

[ID#24-157](#)**Contratos Marco de Servicios de Mantenimiento de Árboles y Servicios de Guardia**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se adjudica el Contrato de Mantenimiento de Árboles y Servicios de Guardia a Smith & Enright Landscaping, Inc. y West Coast Arborists, Inc. por una cantidad que no supere \$1,500,000 dólares anuales; se autoriza al Administrador Municipal Provisional a suscribir dichos contratos en nombre de la Ciudad; y se autoriza al Director de Obras Públicas a aprobar determinadas órdenes de cambio por un importe máximo de \$50,000 dólares.

[ID#24-163](#)**Designación de Recurso Histórico para el Edificio Existente Situado en 361-365 Main Street (El Rey Theater; SHRD2024-001)**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que designe el edificio existente situado en 361-365 Main Street como recurso histórico.

[ID#24-165](#)**Plan de Pacificación del Tráfico en el Barrio de Coventry Street**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se aprueba el Plan de Pacificación de Tráfico del Barrio de Coventry Street y apoyado por los vecinos, para su aplicación.

[ID#24-169](#)**Acuerdo de Servicios Profesionales con Kimley-Horn and Associates, Inc. para el Proyecto del Corredor de Calles Seguras de Williams Road**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución aprobando un Acuerdo para Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y Kimley-Horn and Associates, Inc. para el Proyecto del Corredor de Calles Seguras de Williams Road; y autorizar el uso de los fondos del CIP de Williams Rd/ paisaje urbano e isla central, hasta \$378,865 para el acuerdo.

[ID#24-177](#)**Departamento de Bomberos de Salinas, Mejoramiento de Inquilinos del Ayuntamiento, Proyecto No. 9300**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución autorizando al Administrador Municipal Provisional a ejecutar la Orden de Cambio de Contrato No. 13 a Premier Builders Inc. para el Departamento de Bomberos de Salinas, Mejoramiento de Inquilinos del Ayuntamiento, CIP 9300, por la cantidad de \$129,116.00 y ejecutar todas las órdenes de cambio de contrato necesarias para el trabajo requerido para completar el proyecto sin exceder contingencias de construcción de \$15,000.00 (1.5%).

[ID#24-187](#)**Posible Extensión de la Medida G y Evaluación de la Viabilidad de la Medida Electoral**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que apruebe la Evaluación de Factibilidad de la Primera Fase y el presupuesto de TeamCivX con respecto a la posible extensión de la Medida G y autorizar al Administrador Municipal Provisional a entrar en un acuerdo con TeamCivX por una cantidad que no supere los \$54,300.

**INFORMES DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO, NOMBRAMIENTOS Y FUTUROS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA**

*Recibir comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y futuros puntos del orden del día. Los comentarios de los concejales se limitan a tres minutos.*

## SESIÓN CERRADA

*Recibir comunicaciones públicas de los asistentes sobre temas de la sesión a puerta cerrada. El Consejo entrará en receso a sesión cerrada de conformidad con:*

[ID#24-206](#)

- a. **Litigio Existente** - Sección 54956.9 del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor legal con respecto a *Jordy Urrutia vs. Ciudad de Salinas*, Junta de Apelaciones de Compensación de Trabajadores Número(s) de Caso: ADJ16962174.
- b. **Litigio Existente** - Sección 54956.9 del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor legal con respecto a *Florentino Isla vs. Ciudad de Salinas*, Junta de Apelaciones de Compensación de Trabajadores Número(s) de Caso: ADJ16413779.
- c. **Anticipated Litigation** - Sección 54956.9(e)(1) del Código Gubernamental de California, conferencia con el asesor jurídico sobre la exposición significativa a litigious (un caso).
- d. **Negociaciones Sobre Bienes Inmuebles** - Sección 54956.8 del Código Gubernamental de California, conferencia con los negociadores de bienes inmuebles: el Administrador Municipal Provisional Jim Pia, el Abogado Municipal Christopher A. Callihan y la Directora de Desarrollo Comunitario Lisa Brinton, para discutir los términos y la compra de la propiedad ubicada en 220 Natividad Road, Salinas, Condado de Monterey, California, 93906 (APN 153-091-020-000).

## APLAZAMIENTO

---

**Patricia M. Barajas, Secretaria Municipal**

## MATERIAL DEL ORDEN DEL DÍA / ADENDA

*Cualquier addenda será publicada dentro de 72 horas de reuniones regulares o 24 horas de reuniones especiales y de acuerdo con el Código de Gobierno de California Sección 54954.2 y 54956. Los reportes de la agenda del Concilio de la Ciudad y otros escritos distribuidos al cuerpo legislativo pueden ser vistos en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad de Salinas, 200 Lincoln Avenue, Salinas, y son publicados en el sitio web de la Ciudad en [www.cityofsalinas.org](http://www.cityofsalinas.org) de acuerdo con la Sección 54597.5 del Código de Gobierno de California. El Concejo Municipal puede tomar una acción diferente a la acción propuesta reflejada en la agenda.*

*Cualquier persona discapacitada que necesite una modificación o adaptación para participar en la reunión podrá solicitar modificaciones o adaptaciones relacionadas con su discapacidad, incluidas ayudas o servicios auxiliares. La interpretación puede solicitarse lo antes posible, pero no más tarde de las 5:00pm del último día laborable anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Secretaría Municipal, 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-738. Los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD o con discapacidad auditiva pueden ponerse en contacto con la ciudad marcando el 711*

*para el Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono CRS de cualquier otro proveedor de servicios.*

## **NOTIFICACIÓN PÚBLICA**

*Esta agenda fue publicada el 29 de febrero de 2024 en la Rotonda de Salinas y en el sitio web de la Ciudad.*

*Las reuniones se retransmiten en directo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx>, se televisan en directo en Comcast Canal 25 y en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel> a las 4:00pm del día de la reunión programada y se retransmitirán durante todo el día el viernes, sábado, lunes y miércoles siguientes a la reunión. Para más horario de emisión actualizado de The Salinas Channel en Comcast 25, visite o suscríbese a nuestro calendario de Google en <http://tinyurl.com/SalinasChannel25>. Todas las reuniones anteriores del Ayuntamiento también se pueden ver en el Canal de Salinas en YouTube en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.*